

Виходить у Львові що  
для (крім неділі і 1 гру-  
б. січ.) о 5-й годині  
по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: ухідка  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають за  
закономірні ефективні.

Рукописи звертають ся  
з часом на окреме жадання  
і за згожленням оплати  
поштової.

Рекламації визнані  
чи вільні від оплати  
поштової.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
на пасаж Гавсмана ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:  
на цілий рік К. 4·80  
на пів року " 2·40  
на четверть року " 1·20  
місячно . . . . . 40

Поодиноке число 2 с.

З поштовою пере-  
 силкою:  
на цілий рік К. 10·80  
на пів року " 5·40  
на четверть року " 2·70  
місячно . . . . . 90

Поодиноке число 6 с.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

## Вісти політичні.

(До ситуації. — Республіканське свято  
в Парижі. — Хінська війна).

Коли др. Кербер перебував в Ішли, аби предложить монархові різні проекти для уздовження парламенту, вказав Pester Lloyd на обставину, що обструкція в австрійському парламенті звернена против держави і народів, які є замешкують. В Німеччині — каже Pester Lloyd — була обструкція против lex Гайнце, в Італії против зміни регуляміну, отже і тут і там против якогось предложення, якого не хотіла одна частина парламенту допустити до правосильності. В Австро-Імперії робить ся обструкцію против бюджетової провізорії, без якої держава не може обйтися, против інвестиційного бюджету, без котрого розвиток господарський народів не дасть ся прогадати. Обструкція в Австро-Імперії звергася не против якогось немилого предложення, але противно, против таких законів, які для загалу конечні, звертає ся отже против держави і против народів. Дальше підносить Pester Lloyd, що обидві сторони повинні були то зрозуміти. Чехи не повинні були ставляти неможливих до приняття жадань, а Німці повинні були скористати з кожного прояву охоти Чехів до зходи і жерттувати їм що можливе. Тимчасом сталося

противно, а павіль Німці не хотять допустити до зміни регуляміну палати, бо боять ся, що на будуще могли би втратити обструкційне оружие. Так отже держава хитає ся між істину ческою а можливою німецькою обструкцією, хоч невиміренна против правительства або якогось закона, але просто против держави і народів. Pester Lloyd висказує відповідь, що коли від часу замінення парламенту відбулося тільки виборчих справоздань, на яких виступали і в німецькі і з ческої сторони різні визначні мужі, то однако ніхто з них послів не мав відваги перед своїми виборцями вказати, чим властиво є та парламентарна обструкція.

В віденській ситуаційні листі Politik визиває правительство, аби цілим своїм впливом попирало утворення нової більшості, до котрої увійшли б також ческі послі. Блуд зроблений через розбиті зелізної більшості мусить бути явов направлений. Також в угорській, бельгійській і італійській парламентах повелося переведене санаций відносин в той спосіб, що по можності уважано жадання меншини, але давні більшості пошищено ненарушені. Німецьку меншину вже переконано, що она все може стояти на відпорному становищі, але більшість мусить панувати. Більшість не може мати охоти до злуки з тими, котрі її розбили.

Суботніше республіканське свято в Парижі — пам'ятка збурення Бастилії — минуло спокійно і нігде не прийшло до заколотів, яких правительство побоювалося, особливо із сторони націоналістів. Патріотичні товариства

і альзатські кружки зложили вінці коло статуї Шрасбурга та пам'ятника Орлеанської діви. Альзатці прибрали крім того і пам'ятник Гамбети. День був дуже горячий. Соціялісти і республіканці виступили в числі до 150.000 людей з відзнаками червоної рожі, щоби не допустити націоналістів до демонстрації. Пере-гляд військ на полях Льоншан удався съєтно і президент Любе висказав подяку міністрові війни Андрею за добру поставу війск. По військовим перегляді на улицях Парижа закипів дуже оживлений рух. Коло півночі зробився на площи „Конкорд“ величезний стиск, але поліції удалося удержати лад і з вимком одного легкого скалічення не було ніякого нещасливого случаю. В часі цілого торжества арештовано лише дві особи, котрі кричали „Проща з Любетом!“ коли президент ішав на перегляд війск. Впрочому нігде не залочено спокою. Виставу відвідало до 2 мільйонів осіб.

З хінського боєвища все ще немає певних відомостей. Одні телеграми доносять, що в Пекіні амбасадо і чужинці ще живуть, другі що їх вимордовано дні 7 с. м. Хінські послі в Європі також не знають нічого, що діється в Пекіні. В Тієнціні союзні війска ще держаться, а оногди побили Хінців, забрали їм б армат і взяли приступом арсенал, котрий відтак спалили. В тій борбі утратили Хінці 350 убитих. Дальше доносять винішні телеграми, що ворохобня починає переносити ся і до поздніх провінцій Хіні, де в Гунані убито католицького єпископа Фантозаті і двох місіонарів. В тій місцевості попалено також мі-

## ЗА ХЛІБОМ.

З польського — Генрика Сенкевича)

I.

На океані. — Роздумоване. — Буря.  
Приїзд.

На широких філях океану колисався німецький корабель „Бліхер“, що плив з Гамбурга до Нового Йорку.

Від чотирох днів був в дорозі, а від двох минув зелені береги Ірландії і видобувся на отверте море. З покладу, як оком доглянути, видно було лиш зелену і сіру рівнину, поорану в борозди і загони, тяжко розколисану, місцями запінену, в долині чим раз темнійшу, що зливала ся з овідом, покритим білим хмарами.

Блеск тих хмар падав місцями і на воду, а на тім перловим полі виднів чорний кадовський корабль. Той кадов, обернений передом до заходу, то вибігав на філі, то западав в глубину, немов би потапав; часом щезав з очій, часом, піднесений хребтом філі, так виринув, що аж дно було ему видно, а ішов наперед. Філя плила до него, а він до філі — і поровів грудми. За ним, немов великанський вуж, грав біль гостинець спіненої води; кілька місць лежіло за кориці, вивертаючись илінком у воздух, і квілячи немов наші чайки.

Вітер був добрий; корабель ішов половиною піри, а натомість розгинув вітрила. Погода ставала чим раз ліпша. Місцями, поміж потоками

ганими хмарами, видно було куси синього неба, що безнастінно зміняли подобу. Від хвилі як „Бліхер“ вийшов з гамбурзького порту, дув вітер, але без бурі; вітер дув із заходови, однак хвильми переставав; тоді вітрила опадали з лопотом, щоби відтак знов видути ся немов грудь лебедя. Моряки, поубираючи в водичкові тісні кафгани, тягнули лінву долішної реї<sup>1)</sup> великого машту, і з жалібним криком: „Го-го-о!“ похиляли ся і простовали до такту співаючи, а їх крик мішав ся з свистом офіцірських свиставок і з горячковим віддихом комінів, викидаючого переривані клуби або перстені чорного диму.

Користаючи з погоди, подорожні повиси-пували ся на поклад. На заді корабля видно було чорні одяги і капелюхи подорожніх з першої класи: на переді пестріла ріжноцвітна голота емігрантів, що іхали під покладом. Деякі з них сиділи на лавках і курили короткі люльки, інші поклали ся, інші поопирані о бурти<sup>2)</sup>, споглядали на долину у воді.

Було і кілька жінок в дітіні на руках і бляшаними судинами, попривязуваними до пояса і кількох молодих людів проходжувалося вздовж від чола аж до поясосту, задержуючи з трудом рівновагу і заганюючи ся що хвиль; ті сьпівали: Wo ist das deutsche Vaterland? (Де німецька вітчина?) і може гадали, що того Vaterland-у вже ніколи не побачать, але мимо

того веселість не сходила із лица. Поміж всіми людьми було двіс найсумніших і немовід прочих відлучених: старий мужчина і молода дівчина. Обоє не розуміючи по німецьки, були справді саміні і серед чужих. Хто они були? Кождий з нас на перший погляд відгадав би: польські хлопи.

Хлоп називався Лаврін Топорек, а дівчина Марися, була його дочкию. Іхали до Америки, і перед хвилею, першою раз осмілилися вийти на поклад. На збіджених недугою їх лицях малювалися страх а заразом здивовані. Наполоханими очима споглядали на товаришів подорожні, на моряків, на корабель, на комін, тяжко сапаючий, і на гірзі водні боввані, що кадали грубу піну аж до буртів корабля. Не говорили до себе нічого, бо не сили. Лаврін держав ся одною рукою за поруче, а другою за рогату шапку, щоби її вітер не зірвав, а Марися держала ся тата, і кілька разів корабель сильноше похилився, тільки разів тулила ся до него близше, та тихо скрикувала зі страху. По якій часі старий перервав мовчанку:

— Марисю!

— Що?

— Бачиш?

— Бачу.

— А дивуєш ся?

— Ой, дивую ся!

Але ще більше бояла ся як дивовала; старий Топорек так само. На щастя для них філя вменшала ся, вітер переставав, а крізь хмари прорізлося сонце. Коли побачили „Ясне сонінко“, лекше їм стало на серці, бо

<sup>1)</sup> Рей — північний дріжок, до котрого прикриплене вітрило.

<sup>2)</sup> Бург — так називають ся бічні стіни корабля.

сийні доми. — Всі держави висилають беззастоно дальші войска до Хіни, але они стануть на місці аж при кінці другого місяця.

## П О В І Н Ь.

Сумні вісти надходять з різних сторін краю а найбільше з Підгір'я з над рік Стрия, Бистриць і Прута а відтак і над Дністрам. Аж тепер показує ся, яка страшна повінь наїстила ті сторони а шкода, якою она робила, так величезна, що єї навіть ще тепер докладно годі оцінити; она покаже ся в цілій величині аж тогди, коли вода вже зовсім опаде. Над Дністром, о скілько знає ся, потерпіли найбільше Галич, Нижнів та громади Устя зелене, Лука, Коропець і Перевозець, де вода залила була кілька сот хат. В Довгім дійшла була вода до нечуваної там доси висоти і люди мусили ратувати ся на дахи. Для ратування людий вислано зі Станіславова піонерів з понтонаами. Вода на Дністрі під Галичем була в північній метра високо чонад звичайний стан. Рівночасно вилляла і Луква і дия 11 с. м. вода залила три передмістя: Меживоде, Задністре і Запаркане около 1200 людей позістало без хліба і даху, а межи потерпівшими є богато таких, котрі стратили в повені все своє майно. Нужда настала в місті така, що громада сама ніяк не в силі дати яку поміч і для того комітет ратунковий видав відозву, в котрій просить прислати датки на руки бурмістра п. Мих. Савіцкого.

В Нижніві стояло яких 300 хат під водою. В суботу наспіла була вість, що стан води на ріці майже на півщеста метра високо чонад звичайний стан, що міст на Дністрі єсть дуже загрожений і що вода прірвала гостиинець саме коло моста. Над уратованем мосту і направою гостиинця працював п'ятий день відділ піонерів із Станіславова.

З Богородчан доносять, що вилив Бистриці в Богородчанах і охрестності був страшений. В Старих Богородчанах забрала вода три хати. В самім місточку під час найбільшої зливи вода так облила доми доокола,

що люди не могли до них інакше дістати ся як лише бродячи по коліна. Дощ падав через півтретя дня.

На Пруті вода вже опадає, але аж тепер надходять страшні вісти про шкоди, яких наробыла ся ріка і її притоки як Лючка, Сопівка і Пістинська. Дня 11 с. м. Княжевір, Іспас, Пістинськ та богато інших сіл під водою. Повінь наробыла страшної шкоди по полях. Повіщє Микуличина був хмаролом і вода на Пруті дійшла була в суботу до півчверга метра висоти. На цілім шляху зелінниці межи Делятином а Коломиєю вода наробыла великої шкоди, позабирала мости, порозривала насипи і цілий рух на сїй зелінниці треба було здережати. Шкоди мають бути так великі, що ледви чи 6 до 7 неділь дасть ся все naprawити. Міст зелінний на Любіжі вода зовсім рознесла а із шляху та насипу на просторі 700 метрів немає сліду; частину вода перекинула на другий берег Прута.

В самій Коломиї повінь наробыла також величезної шкоди. Гать на Пруті, побіч моста зелінничного, вода прірвала а почали й рознесла. Будки купелеві на міланівці вода розбрала і забрала, а так само розірвала гать на міланівці Гартенберга і Клеского. Всі городи, положені в долішній частині міста, були під водою. Найбільше потерпів Вербіж долішній, де з одної сторони вилляв був Прут а з другої Солівка.

З Калуша доносять, що всі ріки в повіті повиливали. Комунікація майже всюди прірвана а поля позаливані.

В долинськім повіті повінь наробыла також величезної шкоди. Тартак на Вигоді стоїть під водою а вода забрала тисячі бальків та кльоців. Громаду Гошів вода майже зовсім змила, мости на гостиинцях позривала, але зміту людському нігде не грозить небезпечність.

Бодай чи не найбільшої шкоди наробыв Стрий і її притоки, але єї годі ще було обчислити, бо майже всі села і поля над ріками стоять ще під водою. В самім місті Стрию повінь забрала чотири більші мости на гостиинці і знищила майже 300 моргів збіжжа на полях. Саму шкоду в збіжу обчислють на яких 24.000 зр. а крім того пропало богато сіна та вигинуло множеству дробу та безрог. Розловідають, що вода несла сто волів, котрих забра-

ла десь з пасовиска. Бідна худобина плила змучена довгий час, аж під мостом видобула ся на берег. Властитель волів доси ще не зголосив ся.

Із Сколівого доносять, що вода на Опорі стояла на три метри повище звичайного стану. Вода виривала з корінем дерева та несла разом з тисячами бальків, плотів, парканів, дверей і вікон, ба павіть, цілі хати. Всі бистриці та потічки що впадають до Опору, були прибули незвичайно. Найбільшу страту потерпів п. Шмідт, властитель тартаку і лісів на Демні. Опір забрав мости, лежачі в районі тартаку т. зв. „ризи“ і кілька десятирічних містків на гірських бистрицах. Міст на гостиинці, що сполучає Демні з Сколім вода заbralala.

Вода в Сяні під Диновом стояла дnia 12 с. м. на 4 метри високо понад звичайний стан. Вода порозбивала богато сплавів, що були в дорозі, позабирала богато сіна та всіляких знарядів господарських. В Перешишли позаливалася вода деякі передмістя. Змобільовано три компанії піонерів, що стережуть безпечностю людей на передмістях положених над рікою. До Низька, котре ціле стоїть під водою вислано одну компанію піонерів з понгонаами. З Ліська доносять, що вода прибула несподівано вночі на 13 с. м. і залила низше пасовиска а заславши людей неприготовлених забрала дуже богато дерева опалового матеріалу будівляного.

З Надвірної доносять, що стач зводи на Бистрици і її притоках був найгрізнейший в середу около 11 год. перед полуднем. Вода несла кілька тисяч кльоців але перед мостом під Назавізовом порозкидала їх і міст устояв ся. — В Пасічній мало що не утопила ся доношка тамошнього господаря Грега, але виратував єї жандарм Квасовичка, командр постерунку, котрий привязаний до шнура виніс умираючу зі страху і студени на берег ріки.

погадали собі, „що оно таке самісеньке як у нас“. Бо всьо було для них нове і незнане, лише той сонішний круг, жевріючий і проміністий, видав ся ім немов давним приятелем і опікуном.

Тимчасом море чим раз більше вигладжувало ся; по якім часі вітрила опали, з високого помоста роздала ся експозиція капітана і моряки кинули ся припинати їх. Видих людей завішених немов у воздуху над пропастю здивував знов Топорка і Марисю.

— Наши хлопці не вдали бы так — сказав старий.

— Коли Німці вилізли, то й Ясько би виліз — відповіла Марися.

— Котрий Ясько? — Собків?

— Та де Собків. Бажу Смоляк, конюшій.

— Він лепский, але ти з голови собі вибий. Ні ему до тебе, ні тебе до него. Ти ідеш бути панею, а він як був конюшим так і остане.

— Він має і господарство....

— Має, але в Липинцях.

Марія нічого не відповіла, погадала собі лише, що судженого і конем не обідеш і жалібо зітхнула, а тимчасом вітрила вже були припині, але за те труба почала так сильно бурити воду, що аж цілий корабель дрожав від єї рухів. Але колись майже цілком перестало. В далині вода видавала ся навіть гладка і голуба. Чим раз нові статі добувалися з під покладу: робітники, німецькі хлопи, уличники з різних надморських міст, що іхали до Америки глядати щастя, не праці; на помості зробив ся натовп, отже Лаврін і Марися, щоби нікому не стояти в дорозі, сіли на звій лінов в самім кутку, коло причілка корабля.

— Татуню, ще довго поїдемо через воду? спіткала Марися.

— Чи знаю. Кого спитаєш, нікто по людски не відповість.

— А якже ми будемо в Америці розмавляти?

— Або не казали, що там нашого народу тьма тьменя.

— Татуню!

— Чого?

— Дивувати ся, то дивувати ся, але тати в Липинцях було лішче.

— О, не говори дурниць.

— Але по хвильи Лаврін додав, немов би говорив сам до себе.

— Воля Божа!...

Дівчині очі зайніли сльозами, а відтак обов почали гадати о Липинцях. Лаврін Топорек роздумував, чого іхав до Америки і як то сталося, що іхав. Як стало ся? Огсе перед пів роком займили ему корову з конюшини. Господар що єї займав, хотів три рублі за шкоду, а Лаврін не хотів дати. Шішли до суду. Справа проволікла ся. Пошкодований господар жадав вже не лише за корову, але і за кошти єї удержання, а кошти росли з кождим днем. Ларсін упирав ся, бо жаль ему було грошей. На сам процес видав вже чимало, тягло ся і тягло. Кошти заедно росли. Вкінці Лаврін програв справу. За корову вже Бог знає що належало ся; а що не мав чим заплатити, займили ему коня, а єго за ошр замкнули до арешту. Топорек звивав ся як пискор, бо живів саме надійшли, отже і руки і тягло були потрібні до роботи. Припізнів ся зі звесенем, відтак стали падати дощі; збіже зросло ему в снопях, отже погадав, що задля одної шкоди в конюшині ціле его маино піде на марне, що стратив тілько грошей, частину худоби, цілорічну збірку — і що на передновку будуть жиба обов з дівчиною землю гризти, або підуть за прошеним хлібом.

А що перед тим був заможним господарем і добре ему вело ся, взялась его страшна розпуха і почав пити. В корші пізвав ся з Німцем, що по селах ходив ніби лен купувати,

а в дійствности церемоніяв людей за море. Німець оповідав ему чудні чуда о Америці. Землі обіцював дармо тілько, кілько в цілих Липинцях не було — і з лісом і з сіножатями і з пасовиском, а хлопови аж очі съміяли ся. Вірив і невірив, але за Німцем приповідав і жид коршмар та говорив, що там уряд діє кождому землі, кілько жто скоче. Жид знав то від свого внука. Сам Німець показував гроши, яких не лише хлопець, але й дідичеві очі не бачили. Хлопа манили, манили, аж заманили його. А ему чого тут лишати ся? За одну школу втратив тілько, що міг би за то наймати втримати. Має так пропадати? Має брати же брачу торбу і стівати під церквою? — О, ні, погадав собі, ударив долонею до долоні Німця, до Покрови випродає ся, взяв дочку — і ось пливуть до Америки.

Але дорога не значилася ему так добре, як надіяв ся. В Гамбурзі обдерли їх дуже з грошей; іхали на кораблі у спальний салон під покладом. Хитане корабля і безкрай море наповняли їх страхом. Ніхто не міг его зрозуміти ані він нікого. Кидано ними обома як якою річию; попихано его, як камінь при дозрії; Німці товариші кепкували з него і з Марисі. В часі обиду коли всі тиснули ся з судинами до кухаря, що роздавав страву, відпинали їх на сам конець, так що нераз приходилося і голодувати. Було ему на тім кораблі зле, самітно, непривітно. Крім божої опіки не чув над собою іншої. Вправді при дівчині удавав відважного, висував шапку на ухо, велів Марисі дивувати ся і сам всему дивував ся, але нічому не довіряв. Часами побоюював ся, що може ті „погачці“, як називав товаришів, викинути їх обові у воду, може велять ему змінити віру, або який павір підписати!

Сам той корабель, що ішов наперед день і віч по морських безвістях, що тряс ся, гудів, пішив воду, сопів як змій, а в ночі тягнув за

# Новини.

Львів дnia 16-го липня 1900.

— Іменовання Є. Е. п. Міністер судівництва іменував радниками суду краєвого і начальниками судів повітових судів повітових: К. Янка в Глиннах, Святослава Шанковського в Огинії; даліше перене судів повітових: Юліана Кульчицького з Жабя до Дезягина, Адольфа Наймана з Луки до Бурштина і Мечислава Баєра з Путилова до Вижниці, даліше секретарів судових: Михайла Королевича з Сторожинця до Черновець, Станислава Бродовича з Підгаєць до Самбора, М. Рацького з Ходорова до Старого Самбора, Казимира Богдановича з Рожайтова до суду краєвого у Львові, Ф. Метелю з Журавна до Золочева, Ярослава Ленкого з Белзя до Городка, Каз. Щітровського з Лопатина до Львова, дра Ст. Дроздовського з Гришалова до Тернополя і Кар. Гроновського з Кончинець до суду край. у Львові; даліше іменував судіми повітовими секретарів судових: Альбіна Босковича з Вижниці для Путилова, Г. Верховського для Томаша, Володимира Куриловича для Риманова; секретарями судовими ад'юнктів судових: Івана Гайльгофера з Підгаєць для Рожайтова, Франца Мармароша з Стрия для Золочева, Юл. Губріха для Серету, Абр. Ленцберга з Вижниці для Сучави. Едуарда Даюбановського з Тостого для Огинії, Жигмонта Бікалеса з Заставної для Вижниці і Кр. Якубовича з Садагори для Сучави; секр. суд.: Волод. Михалевича з Петровці в Босні для Тернополя; адвокатів дра Йос. Лявтерштайна для Черновець і дра Ж. Миськова з Сянока для Золочева. Секретар суд. Іван Шнейдер в Отавії іменований заступником прокуратора в Станиславові. Асистент канц. Авдій Мастей у Львові іменуваний урядником II класи при суді краєвім у Львові.

— **Важне для господарів сповіщення:** Ц. к. краєві Дирекція скарбу подає до відомості: Сим подає до загальнотої відомості, що по мисли арт. IV. до IX закона з дні 25 жовтня 1896 ч. 220 В. з. д. як також розпорядження ц. к. Міністерства скарбу з дні 18 червня 1900 ч. 33406 наступить в році 1900 15 прц. (п'ятнадцять процентовий) опуст від приписаних на той рік належності податку, грун-

тового, як також  $12\frac{1}{2}$  прц. (дванадцять і пів процентовий) опуст від належності податку домово-класового і домово-чиншового з виключенем 5 прц. податку від доходу з домів увільнених часово від податку з причини нової будови. Опуст сей дотичить виключно лише державних належності податкових з виключенем додатків автономічних і буде приписаній в книжках податкових взглядно в наказах заплати по відчисленню опусту за рік 1900 на кожного поодинокого контрибуента. Коли се приписане буде могло настути подадуть уряди податкові в своїм часі окремими оповіщеннями до загальнотої відомості.

— **Велика катастрофа зелізнична** зутила са оногди під Варшавою. Поїзд особовий віденської зелізниці, що вийшов з Варшави перед 11-ою годиною рано, наїхав на другий такий поїзд спішачий до Варшави коло пристанку Вальки. Наслідки катастрофи були страшні. Кілька особових возів розбилось ся п'яківто, три особи загибли за місяць, а 34 осіб тяжко покалічені. Причиною катастрофи була зле уставленна зворотниця.

**Будівляна катастрофа.** Пря ул. Богатій в Krakovі завалила ся недобігнала ще двоповерхова каменіця, при чім п'ятьох робітників понесло тяжкі поточчя. Причину катастрофи мали бути в першій мірі дощі в остатніх дніах, однак не виключене також, що будову ведено легкодушно, як звичайно роблять се підприємці для інтересу.

— **Смерть від квасу.** Діти пущені на вілью коли підуг де на сіножать або леваду, люблять іноді шукати за кваском або т. зв. щавлем і рвутъ его та ідуть не лише листа але й била для того, що они квасні. Слідує пригода показала, що то небезпечно, бо від квасу можна і згинути. В місті Ліббен в Прусія якийсь 12-літній хлопчина, що угаяв по сіножатах ноза містом, наїв ся квасу і від того дістав насамперед сильних болів а від блювоти та бігунки, а наконець так ослаб, що стратив пам'ять. В такім стані приїхали его до лікарів де его віякими способом не могли вже відратувати. Він дістав сильних корчів мязів (мушкулів) і до кількох годин номер. Обдувка тіла показала, що він дістав був дуже сильного западення нирок, котого причиною був т. зв. оксалевий квас, який знаходить ся в деяких ростивах а іменно в кваску і в т. зв. заячій капусті.

Собою хвіст огненних іскор, відавав ся ему якоюсь дуже підозріюю і пецистою силою. Дитинний страх, хоч до него не признавав ся, стискав ему серце, бо той хлоп, відірваний від свого рідного гнізда, був справді безрадною дитиною і спрямі на Божії волі. До того весь то, що бачив, що його оточжало, не могло ему в голові помістити ся; отже нічого дивного, що коли сидів ось тепер на лінвах, та голова хилла ся над тягаром тяжкої пепевности і журби. Морський подув грав ему в ушах і немов повторяє слово: „Липинці! Липинці!“ а часом посвистував немов липинецькі сестівки; сонце говорило: „Як ся маєш Лавроне? я було в Липинцях!“, але шруба бурила воду чим раз сильвійше, немов два злі духи, що тягнули його все дальше і дальше від Липинець.

Тимчасом за Марисю пили інші гадки і спомини, а пили як той співений гостинець, або як меви за кораблем. Она згадала, як осеню пізним вечером, недовго до їх виїзду пішла до кирници, до журавля в Липинцях воду брати. Перші звізді замиготіли на небі, а она тягнула журавля та приспівувала — і так ій було чогось тужно, немов якій ластівці, що перед летом жалібно квілить.... Відтак з під ліса, з під темного відозвала ся сошівка, а то Ясько Смоляк, конюшій, давав знати, що бачить, як журавель хилить ся і що зараз надіде з „паші“. І справді задудніло, надіхав, зіскочив з коня, потряс руськими кучерями, а що йі говорив, то згадала немов яку музичу. Примкнула очі і здавалось їй, що Смоляк шепче до неї дрожачим голосом:

— Коли твої тато уперли ся, то й я віддам дівреський завдаток, продам хату, господарство і пойду.... Моя Марисю — говорив — діти будеш, таї і я журавлем у воздусі полечу, качором посплю водою, золотим перстнем по-кочу ся по дорозі, а найду тебе, ти моя зірко! Або без тебе для мене доля? Де ти обернешся, там і я оберну ся, що з тобою стане ся,

Яську небоже! чи ти там потрафиш за нею, чи соколом через воздух полинеш, чи рибою через воду попливеш, чи ти о ній гадаеш в Липинцях.

(Дальше буде).

## Господарство, промисл, торговля.

### Гігієна і виховання.

— Ц. к. Дирекція зелізниць державних оповіщує: По поводу насильної повені застновлено рух всіх поїздів на шляхах Станіславів-Чортків і Галич Підвисоке. На шляхах Станіславів-Керемезе, Коломия-Печеніжин і Передмістя Надвірнянське-Княждвір заведено знов рух необмежений. На шляху Львів-Ходорів привернено рух товарів, а на шляху Станіславів-Коломия рух особовий з пересіданем, згідно переношенем пакунків через місце ушкоджене поміж стаціями Коршів і Голосків. Рух товарів на тім посліднім шляху буде здержаній імовірно через 14 днів з причини ушкодження насипу.

На шляху Стрий-Сколе зновлено рух поїздів особових дня 13 с. м.

Внаслідок усунення ся тору застновлено рух всіх поїздів на шляху Коломия-Стефанівка.

На шляху Стрий-Сколе піднятто на новому поїздів товарів.

Станіо Груліх - місто на зелізниці льоцальній Мор. Шильдберг-Груліх, в окрузі ц. к. Дирекції зел. дер. в Оломоуцьї, уряджену дотепер тільки для руху особового і пакункового — отворено дні 1 липня с. р. для загального руху.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 16 липня. Вчера приймав Цісар на аудиенції президента міністрів дра Кербера. Аудиенція тривала  $1\frac{1}{2}$  години.

Букарешт 16 липня. Король поручив отворене нового кабінету сенатороти Петрови Карпови

Гонг-Конг 16 липня. Лі-гун-чан' одержав новий приказ, що як найскорше приїхав до Пекіна. Кажуть, що вибере ся там завтра. Хінці розпускають вісти, що в неприсутності Лі-гун-чанга вибухнуть в Кантоні розрухи.

Петербург 16 липня. Часопис обговорюючи письмо хіньського правительства з 20 червня, критикують поведення Хіни і закидають хіньському правительству крутійство і лож.

Петербург 16 липня. Правительственний комітет заявляє, що донесена з Шангаю о поході 30.000 Росіян на Пекін є неправдиве.

## Надіслання.

Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові приймає від дні 1-го жовтня 1889 почавши **Вкладки на Касові Асигурації** 4-процентові, платні в 30 днів по виповіджені  $4\frac{1}{2}$ -процентові, платні в 60 днів по виповідженю як також

**Вкладки на рахунок біжучий** для котрих на ждане видає

### Книжочки чекові.

Львів, дні 30 вересня 1899.

# Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЄРА у Львові

при ул. Краківській ч. 9  
продажає вино шампанське Йосифа Терлея  
і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“  
по дуже приступних цінах.

Для Львова і Галичини  
головний склад і експедиція  
**WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.**  
находить ся  
у Львові, в пасажі Гавсмана ч. 9.  
Агенція днівників і оголошень  
принимає також  
пренумерату і оголошення до Warszawskого Tygodnika Illustr.

**Інсерати**  
(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописів приймає виключно ново отворена „Агенція днівників і оголошень“ в пасажі Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі днівники країві і заграниці.

Ново отворена  
Агенція днівників і оголошень  
у Львові, пасажі Гавсмана ч. 9.  
принимає  
**ОГОЛОШЕНЯ**  
до всіх днівників  
по цінах оригінальних.  
До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“  
може приймати анонси виключно лише Агенція.

## ПОБІЛЬШЕНЯ ФОТОГРАФІЙ

цілком вірні оригіналови аж до природної величини артистично виготовлені. — В паспарту.

Ціна за портрет величини 37x45 см. разом з портом і опакованем **5 зр. 10 кр.,** в хороших рамках **9 зр. 60 кр.** (аж до 5-тьох кмр. франко).

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**  
**Львів, Пасаж Гавсмана.**

Ново отворена Агенція днівників і оголошень

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

принимає оголошення до всіх днівників

і також пренумерату на всі часописи країві і заграниці.